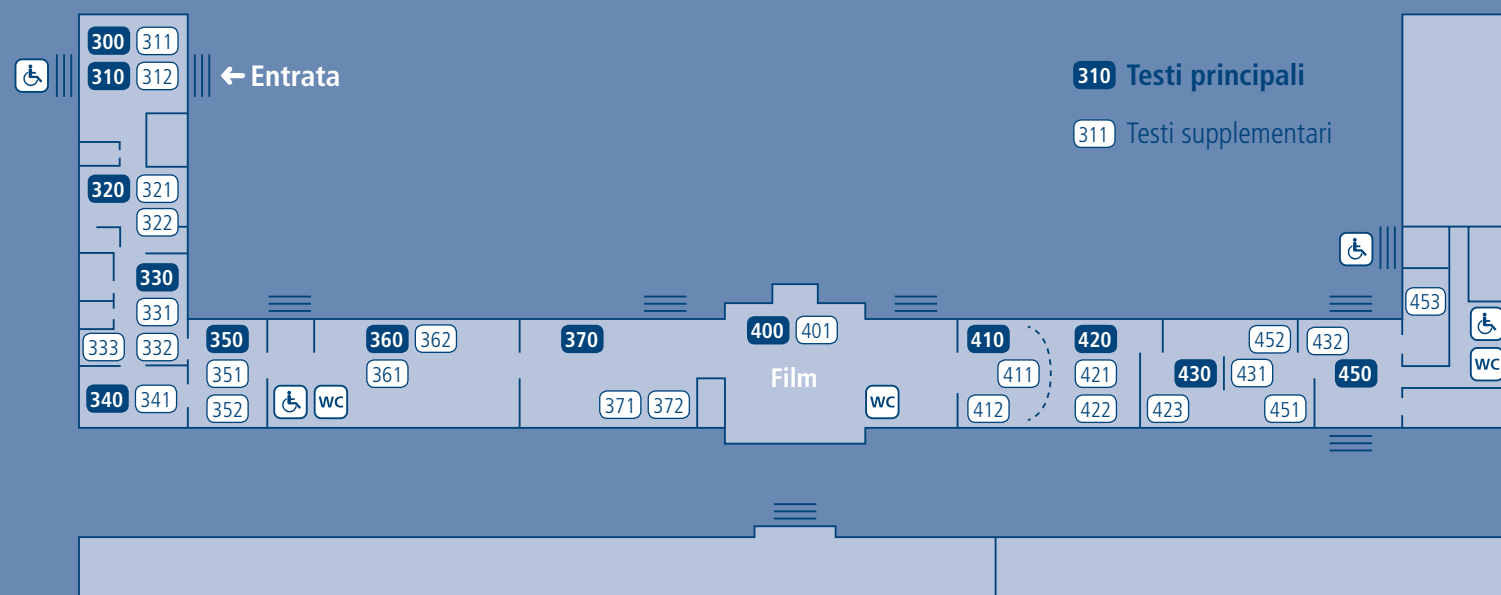


Museo

La preghiamo di utilizzare esclusivamente i numeri indicati su questa piantina. I numeri indicati sulle tavole del museo non sono validi.



300 Introduzione

310 Sala d'ingresso

- 311 Il percorso degli internati: Max Mannheimer
- 312 Le 3 fasi del campo di concentramento di Dachau

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

654 @ Max Mannheimer

320 Antefatti

- 321 Repubblica di Weimar
- 322 Privazione dei diritti

330 La sala di smistamento ("Schubraum")

- 331 Tracce dell'internamento
- 332 Fotografie private e propaganda
- 333 Il lager di Dachau: 1933 - 1938

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 655 @ Franz Brückl
- 656 @ Johann Heiß
- 657 @ Mario Candotto
- 658 @ Riccardo Goruppi
- 659 @ Vladimír Feierabend
- 660 @ Vladimír Feierabend

340 Le SS fino al 1939

- 341 Il percorso degli internati: Martin Stiebel

350 Categorie di prigionieri

- 351 La categorizzazione dei prigionieri
- 352 Fotografie private, biografie brevi

360 I bagni dei prigionieri

- 361 Allestimento della sala delle docce
- 362 Terrore e resistenza

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 661 @ Ferdinand Berger
- 662 @ Hugo Jakusch
- 663 @ Max Mannheimer
- 664 @ Oskar Winter
- 665 @ Mario Candotto
- 666 @ Riccardo Goruppi
- 667 @ Tibor Dószai
- 668 @ László Fencsik
- 669 @ Jiří Jemelka

- 670 @ František Kadlec
- 671 @ Юрий Трофимович Пискунов

370 Il primato dello sterminio

- 371 La morte en el lager
- 372 Categorie di prigionieri, biografie

400 Modello del campo di concentramento

- 401 Topografia del campo di concentramento

410 Schiavi per l'industria bellica

- 411 Riassunto degli ultimi anni
- 412 Nuove categorie di prigionieri

420 I campi esterni

- 421 I campi esterni di Kaufering e Mühldorf
- 422 Il percorso degli internati: i fratelli Chanoch
- 423 Sperimentazione umana

430 Liberazione

- 431 I processi del dopoguerra
- 432 Il percorso degli internati: Nico Rost

450 Centro commemorativo

- 451 Storia del centro commemorativo
- 452 Campo profughi
- 453 Sala commemorativa

Biografie dei testimoni dell'epoca:

- 500 @ Ferdinand Berger
- 501 @ Franz Brückl
- 502 @ Hans Gasparitsch
- 503 @ Johann Heiß
- 504 @ Hugo Jakusch
- 505 @ Xaver Klingseisen
- 506 @ Max Mannheimer
- 507 @ Josef Mörtl
- 508 @ Zeev Rogalin

- 509 @ Oskar Winter
- 510 @ Edith Reiss (Liberator)
- 511 @ George Tievsky (Liberator)
- 512 @ Harry Zaslav (Liberator)
- 513 @ Alexander Horvath
- 514 @ Mendel Kopel
- 515 @ André Delpech
- 516 @ Paul Kerstenne
- 517 @ Mario Candotto
- 518 @ Riccardo Goruppi
- 519 @ Tibor Dószai
- 520 @ László Fencsik
- 521 @ Iván Szenes
- 522 @ Pim (Willem) Reijntjes
- 523 @ Carel Steensma
- 524 @ Jan Michalski
- 525 @ Radovan Dražan
- 526 @ Vladimír Feierabend
- 527 @ Jiří Jemelka
- 528 @ František Kadlec
- 529 @ אלימלך גילי
- 530 @ ברויס גולדברג
- 531 @ דוד טוקר
- 532 @ Геннадий Александрович Храмов
- 533 @ Александр Иванович Кулинич
- 534 @ Юрий Трофимович Пискунов
- 535 @ Иван Матвеевич Перепелица

KZ-Gedenkstätte
Dachau | STIFTUNG
BAYERISCHE GEDENKSTÄTTEN

Informazioni generali

La guida audio offre delle informazioni acustiche per alcune tappe scelte di un percorso attraverso l'area esterna e attraverso il museo del centro commemorativo del campo di concentramento di Dachau.

Le interviste ai testimoni dell'epoca completano la guida: in undici diverse lingue, persone sopravvissute alla prigionia o coinvolte nella liberazione del campo di concentramento si ricordano delle loro esperienze personali. Si possono inoltre consultare le biografie dei testimoni dell'epoca.

Centro commemorativo del campo di concentramento:

Orari mar – dom 9 – 17
Telefono +49 (0) 8131 66 99 70

Banco distribuzione guide audio:

Orari mar – dom 9 – 17
Prezzo intero € 3,50
Prezzo ridotto € 2,50
Riduzioni per gruppi e studenti

Prenotazione guide audio per gruppi di 20 e più persone:

E-mail reservierung@audioguide-dachau.de
Internet www.audioguide-dachau.de

Orari delle proiezioni del documentario nel museo:

alle 11.00 e alle 15.00 in tedesco
alle 11.30 e alle 15.30 in inglese

Gli orari delle proiezioni supplementari sono indicati all'ingresso del museo e davanti alla sala di proiezione.

KZ-Gedenkstätte Dachau

Alte Römerstraße 75
D – 85221 Dachau
www.kz-gedenkstaette-dachau.de

linon medien

Hörführungen in Museen und Ausstellungen
www.linon.de

KZ-Gedenkstätte
Dachau | STIFTUNG
BAYERISCHE GEDENKSTÄTTEN

it



Area del centro commemorativo

10 Testi principali

102 Testi supplementari

→ Tavole delle informazioni



1 Introduzione alla guida audio

2 Visione d'insieme del lager

- 21 Trasformazioni dell'area
- 22 Arrivo al lager
- 23 Area del comando
- 24 Storia dell'area occupata dalle SS
- 25 Centro commemorativo del lager
- 26 Storia del lager di Dachau

3 Ponte della "Jourhaus"

- 31 La fase finale e la liberazione del lager

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 551 ☞ F. Brückl / H. Jakusch
- 552 ☞ Edith Reiss (Liberator)
- 553 ☞ George Tievsky (Liberator)
- 554 ☞ Harry Zaslow (Liberator)
- 555 ☞ Alexander Horvath
- 556 ☞ André Delpech
- 557 ☞ Carel Steensma
- 558 ☞ Jan Michalski
- 559 ☞ Иван Матвеевич Перепелица

4 "Jourhaus"

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 562 ☞ Ferdinand Berger
- 563 ☞ Oskar Winter
- 564 ☞ Mario Candotto
- 565 ☞ Riccardo Goruppi
- 566 ☞ Tibor Dósa
- 567 ☞ László Fencsik
- 568 ☞ Iván Szenes
- 569 ☞ Pim (Willem) Reijntjes
- 570 ☞ Jan Michalski
- 571 ☞ Jiří Jemelka
- 572 ☞ אילימלך גילי
- 573 ☞ דוד סוקר
- 574 ☞ Александр Иванович Кулинич

5 Appellplatz – il piazzale degli appelli

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 577 ☞ Xaver Klingseisen
- 578 ☞ Paul Kerstenne
- 579 ☞ Riccardo Goruppi
- 580 ☞ Carel Steensma
- 581 ☞ Jan Michalski
- 582 ☞ Александр Иванович Кулинич

6 Foto aerea: 20 aprile 1945

- 61 Veduta d'insieme della parte meridionale (sul piazzale degli appelli)

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 583 ☞ Paul Kerstenne
- 584 ☞ František Kadlec
- 585 ☞ Александр Иванович Кулинич

7 Palazzo dell'economato

8 Monumento commemorativo

- 81 Iscrizione sul lato ovest
- 82 Rilievo con i triangoli
- 83 Tavola sul lato della scultura

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 587 ☞ Max Mannheimer
- 588 ☞ André Delpech
- 589 ☞ Paul Kerstenne
- 590 ☞ Mario Candotto
- 591 ☞ Pim (Willem) Reijntjes
- 592 ☞ Jan Michalski
- 593 ☞ Vladimír Feierabend
- 594 ☞ Александр Иванович Кулинич

9 "Bunker"

- 91 Le diverse funzioni del "bunker"

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 596 ☞ Ferdinand Berger
- 597 ☞ Oskar Winter
- 598 ☞ Radovan Dražan
- 599 ☞ Юрий Трофимович Пискунов

10 Vista d'insieme delle baracche

- 101 Sviluppo del lager e delle baracche

- 102 Baracche 1933/34

- 103 Baracche 1937/38

- 104 Baracche 1944/45

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 600 ☞ Max Mannheimer
- 601 ☞ Paul Kerstenne
- 602 ☞ Mario Candotto
- 603 ☞ Riccardo Goruppi
- 604 ☞ László Fencsik
- 605 ☞ Pim (Willem) Reijntjes
- 606 ☞ Carel Steensma
- 607 ☞ Carel Steensma
- 608 ☞ Jan Michalski
- 609 ☞ Jan Michalski
- 610 ☞ F. Kadlec / V. Feierabend
- 611 ☞ Александр Иванович Кулинич
- 612 ☞ Иван Матвеевич Перепелица
- 613 ☞ Xaver Klingseisen
- 614 ☞ H. Gasparitsch / J. Mörtl
- 615 ☞ Jan Michalski
- 616 ☞ Jiří Jemelka
- 617 ☞ Max Mannheimer
- 618 ☞ Zeev Rogalin
- 619 ☞ Mario Candotto
- 620 ☞ Riccardo Goruppi
- 621 ☞ Riccardo Goruppi
- 622 ☞ Tibor Dósa
- 623 ☞ Carel Steensma
- 624 ☞ בוריס גולדברג
- 625 ☞ דוד סוקר
- 626 ☞ Геннадий Александрович Храмов

11 Baracche di servizio

- 111 Infermeria

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 628 ☞ Max Mannheimer
- 629 ☞ Vladimír Feierabend
- 630 ☞ Max Mannheimer
- 631 ☞ Alexander Horvath
- 632 ☞ Mendel Kopel
- 633 ☞ Tibor Dósa
- 634 ☞ Iván Szenes

- 635 ☞ Pim (Willem) Reijntjes
- 636 ☞ Carel Steensma
- 637 ☞ Jan Michalski
- 638 ☞ Vladimír Feierabend
- 639 ☞ Геннадий Александрович Храмов
- 640 ☞ Александр Иванович Кулинич

12 Strada del lager

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 641 ☞ Franz Bückl
- 642 ☞ Hans Gasparitsch
- 643 ☞ Oskar Winter
- 644 ☞ Oskar Winter
- 645 ☞ Oskar Winter

13 Memoriali religiosi

- 131 Memoriale ebraico
- 132 Cappella dell'Agonia di Gesù ("Todesangst Christi")
- 133 Monastero carmelitano del Preziosissimo Sangue ("Heiligblut")
- 134 Chiesa evangelica della riconciliazione ("Versöhnungskirche")
- 135 Cappella votiva ortodossa russa

14 Impianti di sicurezza

- 141 Che cosa sapevano gli abitanti di Dachau?

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 646 ☞ Paul Kerstenne
- 647 ☞ Paul Kerstenne
- 648 ☞ Александр Иванович Кулинич

15 Veduta d'insieme del crematorio

- 151 Morire nel campo di concentramento di Dachau

Ricordi dei testimoni dell'epoca in lingua originale:

- 649 ☞ Max Mannheimer
- 650 ☞ George Tievsky (Liberator)
- 651 ☞ Harry Zaslow (Liberator)
- 652 ☞ Геннадий Александрович Храмов

16 Monumento del "prigioniero ignoto"

17 "Baracca X"